

HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia

Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega

AÑO XLII
Número 12890

OFICINAS
Escutor Viciario 14

SUSCRIPCIÓN
DOS pesetas al mes

Jueves 29 de Octubre de 1931

IMPRESA
Temprado Letra L.

de Correos 12
Teléfono 52.

FRANQUEO
CONCERTADO



EL SEÑOR

Don José Vilaplana Mercader

Abogado y ex-Secretario del Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad

Ha fallecido a las siete de la mañana de hoy, a los 70 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada viuda doña Antonia Vaquer Martí, hijas Josefina, Antonia y Elvira, hijo político don Ramón Roig Morelló, nieto y demás familia, suplican a sus amistades le tengan presente en sus oraciones por lo que quedarán muy agradecidos.

Castellón 29 Octubre de 1931.

HOY HACE 25 AÑOS

Marchan a Madrid las Comisiones del Ayuntamiento y de la Diputación formada la primera por los señores Castelló y Tárrega y Carbó y la segunda por los señores Giner, Esteller, Sales y secretario don Telmo Vega para gestionar asuntos de interés a fin de remediar la aguda crisis obrera.

Se concede el título de Conde de Fabraquer al exdiputado a Cortes por N.º 1, don Gustavo Muñoz Oñativia.

Obtiene el título de Licenciado en Farmacia el estudioso joven de Vall de Uxó, don Abilio Miralles.

En Costur tiene la desgracia de caer a un lagar Manuel Gosalbo Navarro, pereciendo asfixiado.

En Benloch queda constituida una sociedad titulada Unión Agrícola.

En Cartagena se celebra la boda de la señorita Angeles Clmenceau, perteneciente a distinguida familia inglesa con el famoso torero Rafael González "Machaquito", resistiendo la ceremonia caracteres de acontecimiento popular.

PINCELADAS

Por qué no coger la lezna?

Decididamente el señor Juan Bta. Porcar, amigo íntimo del árbol, quizá su alter ego, no dá una en el clavo. Los genios están por las nubes ¿Y como han de acertar en las cosas de la tierra?

Nos llamó "abricidas" quizá porque vio que al que mata a un hombre se le llama homicida y no homicidista y se dijo ¿homicida? del valenciano "home", pues "abricida" del valenciano "abre" situado en la cuenta de que hombre en latín es "homo" y de ahí la palabra derivada, que en el supuesto del árbol debió ser "arboricida" derivándola también del latín. Lo de "abricida" no debió escaparse a su superior inte-

lecto que era una errata de imprenta, puesto que el escribio abricida y nos referíamos a lo escrito por él, pero en último término igual da abricida que abricada, puesto que de las dos maneras está mal dicho.

Y decimos que no dá una en el clavo, porque después de lo de "abricida" viene lo de "herbívoro de comunal" porque dice que queremos roer las acacias! ¿Qué entendería por hierba este señor? Si acaso hubiera podido llamarnos carcoma o más proplamente xilófago. ¿No le parece?

Claro que el señor Porcar debería haber empezado por donde termina, prescindiendo de eso que acredita tan poco gusto y es tan corriente, sobre todo en el periódico en que publica sus artículos que consiste en atacar a la persona que tiene opinión contraria, prescindiendo de refutar sus razonamientos; vamos, algo así como entienden el fútbol algunos equipos, que van más al hombre que al balón Y ya en ese terreno, en el de la serena discusión, hubiésemos hablado de lo conveniente que resulta por todos conceptos la humildad que atraen los árboles, sobre todo para los fabricantes de específicos contra el reuma; de lo artístico de un arbolado raquítico y desigual, que por no ser de hoja perenne, muestra la mayor parte del año su ramaje retorcido por todo adorno; de la obligación de los vecinos de las calles en que hay arbolado de dedicar una partida de su presupuesto familiar a reparaciones del piso de las plantas bajas, para que el señor Porcar pueda extasiarse ante un tronco retorcido, como pudiera hacerlo ante una charca palúdica con nonifares y siringas y hasta conseguir alguna preciada recompensa copiándola con sus pinceles.

En cuanto a lo de sacrificar los árboles en aras de la velocidad de los vehículos de tracción mecánica, ni lo digimos nunca ni puede importarnos porque no poseemos ni una triste motocicleta en la que cargar los bártulos y atronar al vecindario, cuando nos dispongamos a dar estas modestas "Pinzeladas" con las que nunca pretendimos descubrir el Mediterráneo. Pues consideramos que los árboles son estorbo para el peatón, singularmente el ciego y el niño, lo

mismo que el hoyo en que están plantados y no es necesario discutir mucho para comprender que las calles son angostas para la actual circulación, que pone muchas veces en peligro a los peripatéticos.

Suponemos que cuando se publicó esta "Pinzelada" habrá acordado ya el Excmo. Ayuntamiento la supresión del arbolado en las calles, para dejarlo y aún multiplicarlo en las plazas, sin tener en cuenta el berrinche y los denuestos del señor Porcar al que desearnos con los pinceles la acometividad que tiene con la pluma. Y conste que no queremos recordar ningún refrán en el que se mientan los zapatos y al que los fabrica.

TICIO.

Intereses provinciales

Labor de nuestros diputados

La reparación de nuestras carreteras que mejorará su situación y facilitará trabajo a un buen número de obreros ha sido motivo de preferente atención por parte de nuestro querido amigo don Fernando Gasset, según justifica la siguiente carta:

"El Director General de Obras Públicas. Madrid 24 de Octubre de 1931. Sr. don Fernando Gasset.

Mi querido amigo: En contestación a su grata interesándose por la publicación de los proyectos de reparación de carreteras de la provincia de Castellón, me es muy grato manifestar a usted que dicha inclusión fue publicada en la GACETA correspondiente al día 7 del actual.

Muy de veras celebra que haya podido quedar usted complacido, su afmo. amigo y s. s. q. e. s. m. José Salmerón."

No detallamos las cantidades y aplicaciones porque ya tuvimos ocasión de hacerlo hace algunos días.

La carretera de La Foya a Adzaneta

El celoso diputado por esta provincia don Vicente Cantos nos dice que según le anuncia el director general de Obras Públicas ha sido autorizada la Jefatura de Castellón para redactar un pro-

yecto de construcción de una rampa de acceso de 40 metros de longitud desde la carretera de La Foya a Adzaneta.

La carretera de Ayódar a Fuentes de Ayódar

El mismo señor Cantos nos comunica que se va a hacer ensayada el replanteo previo a la subasta de la carretera de Ayódar a Fuentes de Ayódar.

La de Alcudia a Algimia

Por último nos anuncia el señor Cantos que se ha dado la orden para que se hagan los estudios de la carretera de Alcudia de Veo a Algimia de Almonacid.

Bien, bien trabajan nuestros diputados y hay que destacarlos y agradecerlos.

POR UNA SOLA VEZ

Los azotes que al pío colega de la calle de Caballeros se le propinan de vez en cuando desde las columnas de "República", escúcenle y no pudiendo devolver los golpes por miedo... a las consecuencias, desahoga su furia contra nosotros a quienes ninguna de sus tentativas hacen mella, mo al ni materialmente. Moralmente porque por fortuna nos conocen sobradamente a unos y a otros; materialmente porque no es posible que se nos retire subvención alguna y el aumento o disminución de la tirada bien sabe el colega matutino que en poco modifica los planes económicos de un periódico provinciano.

Por una sola vez respondemos a las llamadas de los "doctos" compañeros porque no queremos servir de gratuita "reclame", pero conste que el tema se presta a ser discutido y es lástima que por "Diario de Castellón" se haya plantado mal, pues una cosa es la razonada discusión de toda cuestión entre quienes piensan de forma diferente y otra cosa es aprovechar estas diferencias de criterio para lamentarse de que las personas que en Castellón tienen buen sentido reciban el HERALDO en vez de "Diario de Castellón".

Eso no acreditará más a la publicación católica, por católica y misericordiosa.

En el Ayuntamiento

Sesión de la Corporación y reunión de fuerzas vivas

Bajo la residencia del alcalde don Manuel Peláez y con asistencia de 20 concejales, celebró anoche sesión el Ayuntamiento.

Se aprobaron todos los asuntos que figuraban en el orden del día, concediendo regularmente la presidencia la palabra al señor Albella, dando cuenta éste de la visita que hizo días pasados a las casas de la carretera de Valencia donde se albergan mendigos, gente indeseable, indocumentada, etcétera, poniendo de manifiesto que dichas casas no reúnen condiciones higiénicas.

Añade que le preocupa que si

se despiden a los inquilinos se quedarán sin albergue por lo que opina que son los dueños de las casas los que deben ponerlas en condiciones higiénicas.

El señor Besalduch manifiesta que lo importante es que no se albergue en dichos edificios gente maleante.

Se lee una moción de varios concejales para que sean arrancados los árboles de varias calles y plazas de la ciudad porque privan de luz el interior de las viviendas y las raíces producen daños en los edificios. A la vez se solicita el informe técnico para la repoblación del arbolado con especies de troncos menos voluminosos y raigambre más débil.

Pasa a informe de dos letrados que serán designados libremente por el alcalde el informe sobre la

provisión de la plaza de farmacéutico municipal pidiendo el señor Gea se agregue al secretario de la Corporación.

Después de leído el informe del letrado don Juan Avinent la Corporación acuerda desistir de mostrarse parte en el recurso interpuesto por el capellán del cementerio contra acuerdo por el que se le rebaja el sueldo.

Se da lectura a una moción de la alcaldía pidiendo se acuerde hacer las gestiones necesarias para la construcción de un aeropuerto en terrenos del Serradal.

El alcalde don Manuel Peláez explica todo lo acaecido desde la llegada de la escuadrilla que capitaneaba el señor Burguete, manifestando que los pilotos de aviación se mostraron encantados de tales terrenos por reunir excelentes condiciones para el fin indicado.

Termina diciendo que para que los señores concejales se capaciten del proyecto se suspende la sesión por unos minutos a fin de que examinen los planos.

Después de un lapso corto, se celebra la reunión de fuerzas vivas para ocuparse del proyecto de aeropuerto.

Explicó el señor Peláez a los reunidos todo el proceso del asunto resaltando los beneficios que dicho aeropuerto reportaría a la capital y recabando de los reunidos el apoyo moral y material para la consecución de tan vital mejora.

Todos los reunidos, incluso la prensa, dieron su conformidad a la presidencia con los deseos de que sea pronto un hecho el aeropuerto de Castellón.

El alcalde da las gracias a todos los representantes de las fuerzas vivas allí reunidos, manifestando que mañana (hoy) se les enviará la dirección para cursar los telegramas, apoyando la petición de la Alcaldía.

Reanudada a sesión fue aprobada la moción de la Alcaldía y el acuerdo de las fuerzas vivas respecto a la creación del aeropuerto el cual tendrá 300 por 500 metros, un poco más que el que tiene la base de los Alcázares.

El señor Albella pide que se gestione de la CAMPSA que se rebaje en dos céntimos el precio de la gasolina para que sea en Castellón el mismo que es en Valencia.

El mismo concejal considera que debe dotarse a los guardias municipales de pitos para hacer parar a los autos y regular mejor la circulación.

La presidencia da cuenta del fallecimiento del exconcejal don Manuel Pascual, padre del concejal señor Pascual Tirado, acordándose conste en acta el sentimiento de la Corporación y que una comisión pase a dar el pésame al referido concejal.

También propone que por la Comisión de Hacienda se fije la cantidad que se ha de destinar a socorrer a las familias de las víctimas del accidente automovilístico que costó la vida a varios vecinos de Vall de Uxó.

Así se acuerda, levantándose después la sesión.

Consejo Provincial de Primera Enseñanza

CIRCULAR

Por orden de la Dirección general de 1.ª Enseñanza, el comienzo de los Cursos de Selección profesional ha sufrido un aplazamiento, habiéndose fijado el lunes día 9 de Noviembre próximo para dar principio a los mismos.

En su consecuencia, el Consejo provincial de 1.ª Enseñanza ha tomado el acuerdo de hacerlo público para que llegue a conocimiento de los solicitantes, advirtiéndoles a los señores maestros propiarios e interinos que hayan de tomar parte en los mencionados cursos, el deber que tienen de dejar la enseñanza debidamente atendida por persona de reconocida capacidad, comunicando a este Consejo el nombre del que se haya designado al efecto y fecha de ausencia de la localidad, que nunca podrá ser anterior a tres días antes del comienzo de los Cursos.

Castellón 27 de Octubre de 1931.

Por el Consejo provincial de Primera Enseñanza

El Presidente,

Emilio Monserrat.

Don José Vilaplana

Convenientemente instalado en un coche-ambulancia de la Clínica Operatoria de Valencia, llegó esta madrugada, el distinguido castellanense don José Vilaplana,

siguió a lo en varios autos todos los días.

Fue la acción de las inyecciones que le fueron aplicadas antes de salir de la Clínica, pudo llegar aquí muy bien y aún estuvo el señor Vilaplana unas horas conversando jovial, animadamente con los que le rodeaban en la cama pero cesó la acción de las inyecciones y nada fue bastante ya a reanimarle, falleciendo a las siete de la mañana, fatal desenlace previsto después de la operación por el doctor Tamarit.

La triste noticia se divulgó enseguida por la capital, produciendo una fuerte impresión de dolor y acudiendo a la casa mortuoria pacientes y amistades más íntimas para acompañar en esos primeros terribles instantes a la esposa e hijos del finado, para los que no había consuelo posible.

En el portal de la casa se colocaron pliegos, que no tardaron en llenarse de firmas, depositándose también en la mesa contenedores de tarjetas para no aumentar, con tan extraordinario desfile de pésame, la emoción de la familia que fue necesario retirar a sus habitaciones.

Castellón entero participa el dolor del fallecimiento de don José Vilaplana y este sentimiento general puede mitigar la pena de los que le Moran.

Vilaplana fué el prototipo de la distinción, de la ecuanimidad, de la modestia y también del trato de gentes. Secretario del Ayuntamiento de esta capital durante cuarenta años ni por la diversidad política de los cabildos ni por la índole particular de cada concejal tuvo jamás el menor choque y esto testimonia claramente la refinada educación del extinto, su conocimiento del cargo y su espíritu superior.

Pues como era en el terreno oficial se conducía en el particular y no es extraño así que su muerte haya sido tan generalmente sentida.

Pero Vilaplana además era todo un temperamento de artista y si fué un músico notable fué también un inspirado escultor, aptitudes que de haber cultivado, libre del cargo oficial que consumió medio siglo de su vida, le hubieran dado mucha gloria y gran fama a Castellón.

El que fué tan ejemplar ciudadano, tan inteligente y correcto funcionario fué asimismo un ejemplo de esposos, de padres y así el vacío que deja y por el que lloran sin consuelo su esposa viuda, sus amantísimos hijos, todos sus parientes cuya pena sentimos como propia, porque el pobre Vilaplana fué un gran amigo nuestro.

Descansa en la paz de los justos y que Dios conceda a la familia de don José Vilaplana Mercado, toda la cristiana resignación que en estos momentos necesita.

Esta tarde a las cuatro se ha verificado el entierro, viéndose la triste ceremonia tan concurrida como cabía esperar.

Abrieron marcha niños de San Vicente Ferrer y ancianos desamparados con el clero de Santa María.

Sobre el coche mortuorio se colocó la soberbia caja de caoba con herrajes de plata, pendiendo una corona de flores naturales ofrecida por la familia y un pensamiento del nietecito.

Colgaban del mismo seis cintas que eran recogidas por los abogados don José Morelló y don Santiago Prim; Secretario del Ayuntamiento don Rafael Rodríguez; primer teniente de alcalde don Vicente Tirado Gimeno; don Luis Rodríguez Bajuelo y el secretario de la Diputación don Vicente Gimeno Michavilla.

Presidían el duelo oficial el alcalde don Manuel Peláez, Presidente de la Audiencia don Mariano Melino; Teniente coronel don José Ciner; decano del Colegio de abo-

gados don Luis Fabra; Delegado de Hacienda, don José Santos y el arcipreste de Santa María, don Elías Milian.

En la de la familia, figuraban don Francisco Domínguez, don Antonio Morelló, don Andrés Villacueva, don Joaquín Morelló, don Ernesto Vaquer, don Manuel Lillo y don Fernando Gasset Bellver, todos parientes del finado.

En la comitiva que era numerosa, figuraban todos los funcionarios del Ayuntamiento y representaciones de las diferentes clases sociales de la capital, presenciando una gran muchedumbre en la carrera el paso del entierro y siguiendo muchos hasta el cementerio donde mañana recibirán cristiana sepultura los restos mortales del inolvidable castellanense.

CASTELLÓN AL DÍA

Ha variado el tiempo y hoy se ha sentido menos el frío que estos últimos días.

Se ha aumentado en una luz más el alumbrado de la calle de Viciano y aunque no sea bastante agradecemos de todos modos la atención.

En esa calle, por el enorme tránsito que tiene se hace necesario el alumbrado extraordinario.

Medias seda natural, sin tara, CINCO pesetas par Almacenes CAZADOR

Colección J. Pascual Feltrer Colón 78

Los señores Jefes y Oficiales retirados de Guerra y Marina, por decretos de 25 y 29 de Abril y de 23 de Junio últimos, podrán hacer efectivos sus haberes pasivos en la Depositaria de Hacienda, los días 5 y 6 del próximo Noviembre.

En la plaza del Rey don Jaime, se trabajaba hoy activamente en las instalaciones de pabellones de espectáculos.

Así mismo ha empezado ya la instalación de las paradas en los puestos de la feria.

Los que deseen el Almanaque de "La Madre de Familia" para 1932, pueden pasar aviso en la calle de Temprado, letra C.-Castellón.

Con el nombre de "Agrupación artística teatral" van a reunirse los dispersos aficionados al arte de Talia, para reorganizarse y emprender una campaña teatral.

El próximo domingo tendrán una reunión para fijar los jalones de tal agrupación.

El género elegido es el de la zarzuela pues la mayoría de los jóvenes saben música y quieren incrementar esta rica modalidad del teatro español.

Tendremos al corriente a los lectores de los trabajos de la proyectada agrupación.

Medias seda natural, sin tara CINCO pesetas par Almacenes CAZADOR

Colección J. Pascual Feltrer Colón 78

Para el día 7 del entrante mes se anuncia el embarque de los soldados licenciados de Africa, hijos de esta provincia.

La Tesorería de Hacienda de la provincia, pone en conocimiento de las autoridades y público interesado, que per la Arrendataria de Contribuciones de esta provincia, ha sido nombrado don Vicente Rivas Artigas, Agente Auxiliar para el cobro de las certificaciones de apremio por concepto de Derechos Reales en la Zona de San Mateo.

Maurice Chevalier en su mejor creación

Petit café Radiomania

SALON ROYAL

Jueves 29 Precios excepcionales Butaca, 1'00 General, 0'30

Medias seda natural, sin tara, CINCO pesetas par Almacenes CAZADOR

Colección J. Pascual Feltrer Colón 78

Nuestro amigo don Pedro Bellés, nos participa su cambio de domicilio a la calle del Gobernador, 39, desde la de Segarra.—15.

Te harás invulnerable a la gripe, pulmonías y catarros, antiseptizando tus vías respiratorias con "PASTILLAS CRESPO".

Medias seda natural, sin tara, CINCO pesetas par Almacenes CAZADOR

Colección J. Pascual Feltrer Colón 78



PROTEJA LA INDUSTRIA NACIONAL COMPRANDO ESTAS HOJAS.

TERCIANAS

El ténis paludismo, TERCIANAS, cuartanas, fiebres intermitentes en general, tomad la "ANTIMALARINA SERRANO" (nombre registrado). Sus resultados son tan eficaces que no ha habido un solo caso que hayan resistido a su tratamiento.

Para el paludismo de los niños pedid ANTIMALARINA en papeles, de sabor agradabilísimo. De venta en la Farmacia del autor, Mayor 5. — Castellón.

ECOS DE SOCIEDAD

De regreso De Madrid ha regresado el señor delegado de Hacienda.

También de Madrid, don Joaquín Gallego.

Cantos a Vall de Uxó Acompañado de una carta aplaudiendo nuestra iniciativa de acudir en socorro de las familias de Vall de Uxó, siniestradas por el accidente automovilista ocurrido en la carretera de Los Valles a Sagunto, nos envía 100 pesetas el ilustre diputado de las Cortes Constituyentes y entrañable amigo nuestro don Vicente Cantos.

En nombre de las pobres familias interesadas y en el del pueblo de Vall de Uxó, agradecemos el donativo. Don José Bolinches Para asistir a la Asamblea general de Farmacéuticos, que está celebrando en Madrid, marchó a aquella capital, el subdelegado de Farmacia en ésta, don José Bolinches, estimado amigo nuestro.

El delegado de Hacienda De la capital de España, regresó el delegado de Hacienda de esta provincia don Crispulo José Santos, haciéndose cargo de su cometido en el que cesó el Administrador de Rentas públicas, don Antonio Fiestas.

Vida escolar En los exámenes de ingreso celebrados en la Escuela Normal de esta ciudad, para el periodo de preparación correspondiente a la Cultura general con arreglo al novísimo plan del Magisterio, ha obtenido una notable concepción la estudiosa joven Irenin Benavent Carbó, hija de nuestro activo e inteligente redactor-corresponsal en la vecina ciudad de Villarreal, don Emilio Benavent.

Al felicitar a tan queridos amigos hacemos extensiva nuestra felicitación a la culta y distinguida maestra de Villarreal doña Dolores Nebot, que tan notablemente preparó a su alumna, ya que el digno Tribunal que ha juzgado estos exámenes ha querido, con un criterio digno de alabanza, que las futuras maestras de la República "empujen desde el principio".

San Laurel y Oliver Hardi en película en español más cómica

SOMBRERERA

Los últimos modelos y más elegantes creaciones de las mejores casas de SOMBREROS DE SEÑORA Y NIÑA los ofrece en su domicilio MAYOR, 125. --PRINCIPAL la acreditada sombrerera RAFAELA FABREGAT Se hacen toda clase de reformas

Teatro Principal

"DON JUAN TENORIO"

Este año no nos quedamos, como el pasado sin la visita del burlador de Sevilla, pues el sábado y domingo próximo una excelente compañía dramática pondrá en escena con toda propiedad la inmortal creación de Zorrilla "Don Juan Tenorio" y es de suponer que va a ser difícil encontrar localidades para verlo

Después de los Tenorios que se representarán sábado y domingo, debutará el día 5 la compañía de zarzuela de Emilio Vendrell que tan brillante campaña acaba de realizar en el Iris-Park, de Zaragoza, que bajo la dirección de los maestros Ortiz de Zárate y G. Catalán, agrupa con el divo Vendrell las tiple Mercedes Rossy, María Severini y Teresa Planas; la tiple cómica Mercedes García, los tenores Mateo Guitart y José Martí y los barítonos Andrés Sánchez y Manolo Murcia con otros cantantes y actores de positivo mérito y con un repertorio de zarzuela seria en el que figura lo mejor del género.

Gobierno Civil

Hablando con el gobernador.

El señor Escola que se encontraba esta mañana ligeramente resfriado, no salió de sus habitaciones particulares hasta después de la una de la tarde.

Hablando con los periodistas les dijo que había estado a visitarle una comisión de católicos de Villarreal, a la que no pudo recibir por haber salido tarde a su despacho, aunque supone que irían a hablarle de los incidentes registrados estos días en aquella ciudad.

Dijo también que había estado en el Gobierno una comisión de empleados de la Compañía del Tranvía, para reiterar su adhesión a la República y hacer pública su protesta contra la actitud de la Confederación Nacional del Trabajo en relación con la huelga de los ferroviarios andaluces.

Diputación

SESION DE LA COMISION GESTORA

Esta mañana a las once se ha reunido la Comisión gestora, celebrando sesión.

Mañana publicaremos el extracto de los asuntos despachados.

Ayuntamiento

NOTA OFICIOSA

Como ha llegado a conocimiento de la Comisión de Mercados de este Ayuntamiento que en algunos establecimientos de venta de carne de ternera, se vende a precio superior al de tasa, se advierte al público consumidor que debe, antes de pagar la carne que compra, fijarse en la tablilla de precios y si se le exige una cantidad superior a la señalada, que lo ponga en conocimiento del Inspector del mercado o del guardia municipal de servicio en el mismo.

La tarifa de precios es la siguiente: Filete, 7'20 pesetas. Gallón, 6'40 pesetas. Resto de la Ternera, 5'20 pesetas.

La novillada del domingo

Si el tiempo no hace el domingo una de las suyas, el espectáculo taurino anunciado para ese día promete verse concurridísimo, pues aparte de la reparación de Agustín Povo, que ha interesado a los de Villarreal, se tienen excelentes referencias del debutante Guerrita-Chico, que en la temporada que ahora termina ha conseguido destacarse entre los aspirantes a torero, haciendo concebir grandes esperanzas.

La combinación de matadores, la buena presentación del ganado y la baratura de los precios, son alicientes sobrados para que si el tiempo continúa espléndido como estos días, consiga la empresa resarcirse del "palizón" último y quede demostrado que por aquí aun alienta la afición a los toros.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón

Habiendo obtenido premio los niños y niñas de las Escuelas Nacionales, que han presentado su libreta, en este Establecimiento, se les advierte que pasen a recogerla el día 31 de este mes a las seis de la tarde, hora en la que se celebrará "La Fiesta del Ahorro". Castellón 29 de Octubre 1931. El Secretario.—ENRIQUE RIBES.

Se vende

Camión "Mercedes", dos toneladas, semi-nuevo, se vende. Razón: GARAGE CASTELLON.

Estudiantes

Clases especiales de Matemáticas en general y especialmente para Bachillerato. Razón en esta Administración.

Un nuevo y sensacional aparato!

3 instrumentos en uno! La nueva Electrola N.º 57 de la "Voz de su Amo" para 1931, ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Es el mismo tiempo que Gramola aparato de Radio y además por medio de un dispositivo especial puede impresionar discos en su casa

La Senyera, Colón, 42

RELOJERIA FOLCH Alpina Plaza de la República, 14

G. CHERMÁ 65 DOLS 43 y Escopetas y artículos para caza.-Pólvoras del país y extranjeras.-Explosivos y materiales para contratistas y canteras

¿CALLOS? Usando solo tres días el patentado UNGÜENTO MÁGICO

Bálsamo Zoraya CICATRIZANTE ANTISEPTICO CALMANTE

SIEMPRE BARATO

Comprará usted lanas y sedas para abrigos y vestidos, franelas y pañetes para pijamas y kimonos, prendas interiores de mucho abrigo afelpadas y de punto inglés, mantas, colchas, toallas rusas, edredones, alfombras, pañería y otros muchos artículos para la temporada de invierno, dedicándonos sus compras, pues no hay quien venda los artículos de novedad y corrientes a precios tan reducidos como

CASA NEBOT

POR TELÉGRAFO Y TELÉFONO

Servicio de la madrugada

EL DIA PARLAMENTARIO

Se declara elegible a todos los ciudadanos mayores de 23 años... El referendun y los acuerdos de las Cortes

SESION DE LA TARDE

Comienza la sesión a las cuatro y media, presidiendo el señor Besteiro. Los escaños, como en los dos días anteriores, aparecen completamente vacíos al comenzar.

También las tribunas tienen menos público, hasta el punto de que aparecen casi vacías. Continúa el debate sobre el proyecto de Constitución.

El artículo 50 dice: "El Congreso de los diputados se compone de los representantes elegidos por sufragio universal igual, directo y secreto."

Se aprueban los artículos 56 hasta el 63. Se pasa al artículo 64, retirándose varios votos particulares de los señores Alomar y Ayuso.

Se rechaza otra enmienda referente a los Consejos técnicos. El señor Jiménez Asúa, refiriéndose a una enmienda de los radicales, dice que no puede ser obáculo para la aprobación del artículo el que se prejuzga lo de los Consejos técnicos.

El presidente de la Cámara advierte que después de aprobado todos los artículos la Comisión se reunirá para examinarlos y para hacer las correcciones de estilo oportunas.

El señor Castrillo defiende un voto particular, en el que pide la adición de un artículo al título IV en el que se pide que para la aplicación de los acuerdos de las Cortes habrá de ir a un referendun con arreglo a determinadas condiciones.

El señor Alba llama la atención sobre la forma en que esta tarde se están aprobando los artículos que entraña verdadera gravedad. El señor Castrillo—dice—ha defendido un voto particular de verdadera importancia, sin que se le haya opuesto un solo argumento.

Interviene el señor Galarza, que se muestra conforme con el voto particular. Intervienen los representantes de todos los sectores de la Cámara y como no se llega a un acuerdo en lo del Referendun la Presidencia propone que se suspenda la sesión para reanudar por la noche el debate y así se acuerda.

SESION NOCTURNA. La Cámara está muy animada. El señor Jiménez Asúa da lectura al dictamen de la Comisión. Según éste, las leyes de la República podrán someterse a revisión cuando lo pida el veinte por ciento de los electores inscritos en el Censo.

No podrán ser sometidas al ple-

biselo la Constitución y las leyes complementarias. Intervienen Castrillo, que mantiene su voto particular; Barribero, Barribero, Trifón Gómez, Madariaga y Cordero. También interviene Alcalá Zamora, unos en pro y otros en contra del Referendun, temiendo los socialistas que por ese procedimiento se anule la obra de las Cortes Constituyentes.

El presidente de la Cámara anuncia que se va a poner a votación la toma en consideración del voto particular del señor Castrillo.

El señor Pérez Madrigal pide que se aplazé la votación para que las minorías puedan retirarse y meditar, porque observa en la minoría radical socialista algunas discrepancias trascendentales. El presidente dice que no tiene inconveniente, si a ello accedieren los firmantes del voto.

El señor Castrillo manifiesta que no hay por qué aplazar la votación. Intervienen otros oradores y se procede a votación nominal. El voto particular queda rechazado por 156 votos contra 100.

En vista de lo avanzado de la hora, el presidente levanta la sesión. Eran las once y cuarto. ESTEIRO RECIBE A LOS PERIODISTAS

Al terminar anoche la sesión, al señor Besteiro recibió a los periodistas a quienes hizo las siguientes manifestaciones: —Ha sido la de esta noche una sesión seminoturna.

Mañana, a primera hora, acabaremos el título IV y comenzaremos el V. Creo que en la próxima semana acabaremos con todo este título y con ello llevaremos tan solo una semana de retraso, con lo que, sin duda, la Constitución estará terminada para el próximo mes, que no es poco.

Dijo que en la sesión de hoy se votaría una enmienda presentada por la comisión, y que seguidamente se procederá a la votación del artículo 60.

DIMISION. Ha presentado la dimisión de vicepresidente primero de la Cámara, el señor Barnes, por discrepancias con su minoría. REUNION DE LA COMISION DE CONSTITUCION

Ayer se reunió la comisión de Constitución, para examinar algunos artículos que han de ponerse a debate en la Cámara. Se acordó modificar el dictamen en el artículo que prohibía que fueran elegidos diputados los ciudadanos que ostentasen cargo militar, de modo que éstos podrán ser elegidos para figurar en el Parlamento.

También se habló del tiempo que ha de estar reunida la Cámara y se acordó establecer dos etapas parlamentarias, una de primer mes de Febrero, que durará tres meses, y otra desde el 2 de Octubre, con duración de dos meses.

Después examinaron otros artículos hasta llegar al que se refiere al nombramiento de presidente de la República, predominando el criterio de que el presidente de la República sea elegido en votación secreta por los diputados que integran el Parlamento.

Los socialistas se mostraron partidarios de la elección por sufragio universal. Hoy se celebrará una nueva reunión para continuar tratando de estos asuntos.

LA LABOR DE LA COMISION DE RESPONSABILIDADES. El presidente de la comisión de Responsabilidades, señor Cordero dijo a los periodistas que la próxima semana quedará terminado el dictamen que elevará a la Cámara la subcomisión de Responsabilidades por el golpe de Estado.

Según parece, las personas que hay encartadas por el golpe de Estado son, además de don Alfonso, los ministros del Directorio militar y todos los ministros del Gobierno civil presidido por Primo de Rivera.

Solamente hay dos procesados en rebeldía, que son los señores Calvo Sotelo y Martínez Anido. Todavía no se ha fijado la forma en que será debatido este asunto en las Cortes.

Ante la subcomisión de Responsabilidades por el terrorismo, declaró ayer tarde el ex ministro don Vicente Piniés, que fué ministro de la Gobernación en 1922, y quien destituyó al general Martínez Anido, de su cargo de gobernador civil de Barcelona.

Del extranjero. LAS ELECCIONES INGLESAS. Londres.—El resultado hasta las ocho de la noche sobre las elecciones en 607 circunscripciones dan el siguiente resultado: En favor del Gobierno:

Conservadores, 469. Nacionales liberales, 73. Independientes, 13. Laboristas, 13. Total: 568.

En contra del Gobierno: Liberales, 49. Liberales ortodoxos, 4. Independientes, 3. Total: 56.

En muchos distritos la afluencia en los colegios electorales ha sido enorme. El promedio de votantes ha sido de 85 por 100, lo que demuestra el interés del pueblo en estas elecciones.

La Cámara de los Comunes se compone de 615 diputados. MAC DONALD, OVACIONADO. Londres.—Ayer llegó Mac Do-

nal, que fué objeto de una acogida favorable. En cuanto se supo que había salido de Seaham la multitud comenzó a engrosar en las pequeñas calles que rodean la Presidencia.

Cuando se supo que el primer ministro había empezado a aplaudir. La ovación fué enorme cuando llegó el señor Mac Donald acompañado de su hija.

Sobre el coche cayó una verdadera lluvia de flores y tarjetas de visita. Al llegar a la Presidencia los fotógrafos tiraron varias placas de Mac Donald y su hija.

Mac Donald ha sido elegido por 23.978 votos contra 23.027 de su adversario.

De Barcelona. UN ARTICULO DE ROVIRA VIRGILI.—CAMIONES TIROTEADOS. El señor Rovira Virgili, en un artículo que publica La Nau, se lamenta de que el Parlamento, haya aprobado el artículo 49 de la Constitución tal como lo ha redactado la Comisión.

Dice que hay que llenar el vacío que deja la existencia de la segunda Cámara. —Un camión de la Aduana carbonera, fué tiroteado, habiéndose practicado con tal motivo varias detenciones.

Otro camión fué igualmente tiroteado e incendiado después. Del extranjero. Londres. REGRESO DE MAC-DONALD. Londres.—Regresó de su viaje a Norte América, Macdonald, siendo objeto de un grandioso recibimiento.

El automóvil que ocupaba, fué cubierto materialmente de flores y tarjetas. LAS ELECCIONES. Londres.—La única candidatura liberal que ha resultado triunfante en las pasadas elecciones, ha sido la de la señorita Megal.

Lloyd George y Macdonald, han declarado que no deben descuidarse los intereses obreros. Roma. PROCLAMACION. Roma.—Ha sido proclamado San Belarmino, Doctor de la Iglesia.

Méjico. PERIODICO QUE SUSPENDE SU PUBLICACION. Méjico.—A causa de la huelga de empleados, ha suspendido su publicación el periódico Diario Universal.

MENCHETA (SERVICIO ESPECIAL). Los valores extranjeros. Centro Oficial de Contratación de Moneda, Madrid. Cierre del día 29 de Octubre 1931.

Londres. 44.25. París. 45.95. Bruselas. 157.20. Amsterdam. 4.54. New York. 11.17. Roma. 58.00. Berna. 219.95. Berlín. 2.675. Praga. 34.10.

Información facilitada por el Banco de Castellón. Servicio de la tarde. CONFERENCIAS TELEFÓNICAS. LLEGADA DE UN EMBAJADOR. Esta mañana llegó a Madrid el embajador de España en Alemania don Américo Castro.

EL MINISTRO DE CHINA VISITA A LERROUX. El ministro representante de China en España estuvo esta mañana en el ministerio de Estado siendo recibido por el señor Lerroux, a quien agradeció el primero en nombre del Gobierno de su país las gestiones llevadas a cabo en la Sociedad de Naciones con motivo del conflicto chino-japones.

MINISTRO DE VIAJE. En automóvil, marchó esta mañana a Sevilla, el ministro de Comunicaciones señor Barrios.

EN GUERRA. Estuvo esta mañana en el Pa-

lacio de Buenavista para cumplimentar al señor Azaña, el agregado militar a la legación de Yugoslavia.

De Barcelona. LOS CONFLICTOS OBREROS. En el puerto han trabajado hoy, en la descarga de 35 vapores, unos 2.000 obreros utilizándose 37 carretillas eléctricas, 139 carros y camiones y dos grúas eléctricas.

La huelga de transportes sigue igual. Hoy se han registrado varias coacciones, siendo detenido un individuo de malos antecedentes, al que se le ocupó una pistola.

El gobernador civil manifestó a los periodistas que esta mañana una guardia de asalto volvió parados

varios camiones y autobuses, obligando a los chófers a circular. El gobernador ha gratificado a la guardia con 50 pesetas.

CONFLICTO RESUELTO. Ha quedado satisfactoriamente solucionado el conflicto planteado por los vaqueros. Se han aprobado unas bases que comenzarán a regir el día 15 próximo mes.

DETENCIONES IMPORTANTES. Prosiguiendo la policía los trabajos comenzados ayer, con motivo del intento de asalto de un estanco de la calle del Rosal, ha practicado varias detenciones.

Entre los detenidos figura un individuo al que se le supone complicado en el asesinato del Cardenal Soldevila y otro que parece que tomó parte en el asalto al Banco de Manresa y en la colocación de una bomba en el paseo de Gracia.

La policía estuvo a punto de detener al súbdito checoslovaco que capitaneaba la banda de pistoleros, pero mientras pidió refuerzos a la Comisaría, el referido individuo, que estaba oculto en una casa, logró escapar.

AL CERRAR. Accidente automovilista. Resultan cuatro heridos, entre ellos una mujer que se encuentra gravísima.

A última hora de la tarde se ha registrado en la carretera de Benicassim un sensible accidente automovilista, del que han resultado cuatro heridos.

Al llegar cerca de la capital un camión procedente de Torroblanca se ha salido una de las ruedas delanteras y debido a la velocidad que llevaba ha volcado, resultando lesionados sus cuatro ocupantes.

Los heridos han sido trasladados sin pérdida de momento al Hospital provincial, en cuyo establecimiento han sido debidamente asistidos por el médico de guardia señor Senis y el practicante señor Ramírez, que han practicado la primera cura.

Los heridos son: Joacinto Alsina Avila, de 77 años, vecino de Torroblanca. Sufre contusión en la región parietal. Pronóstico leve. Modesto Villabaya Sales, de 18 años, de Torroblanca. Erosiones en la mano y cara. Leve. Emilio Fabregat, de 15 años, de Torroblanca. Erosiones en cara y manos.

Vicenta Marín, de 56 años, vecina del Guco de Castellón, calle de la Alegría número 44. Comoción cerebral y visceral. Gravísima. Todos los heridos han pasado a sus domicilios, excepto la desgraciada Vicenta, que ha quedado hospitalizada en aquella santa casa.

Asociación Castellonense de Caridad. PARTE DIARIO DEL COMEDOR. Comida de ayer.—Olla de la Plana. SERVIDA EN RACIONES. A inscriptos. 98. « no ídem. 10. « transeuntes. 20. « 8 niños con media ración. 4. TOTAL. 140. Cena de ayer.—Fideos con menududos. SERVIDA EN RACIONES. A inscriptos. 88. « no ídem. 9. « transeuntes. 17. « 8 niños con media ración. 4. TOTAL. 120.

Servicio de la mediodía

Mensajes telegráficos de la Agencia Mencheta. HA SIDO DETENIDO PABLO RADA. El Director general de Seguridad, manifestó esta mañana a los periodistas que en Sevilla ha sido detenido el mecánico Pablo Rada, que hace unos días se fugó de la cárcel de aquella capital, donde se encontraba detenido.

Noticias posteriores recibidas de Sevilla, dan cuenta de que Rada, fué encontrado en la calle del Laurel. Ha ingresado en la cárcel, donde se le tiene rigurosamente incomunicado. Créese que continuarán las detenciones con motivo de la evasión del famoso mecánico del "Plus Ultra".

La "Gaceta". EXAMENES EXTRAORDINARIOS. La Gaceta, publica un decreto de Instrucción pública, concediendo exámenes a los alumnos de las Escuelas de Ingenieros industriales.

LOS FUNCIONARIOS CIVILES. El mismo periódico oficial, publica un decreto relativo a los funcionarios civiles. Se fijan en el referido decreto que sólo se admitirán como fiestas los domingos y las fechas del día 1.º de Enero, 14 de Abril, 1.º de Mayo, 12 de Octubre y 25 de Diciembre.

Cada población podrá celebrar fiestas de carácter local. La jornada de trabajo se fija en 39 horas semanales repartidas entre semana y tarde, con jornada inglesa. Se amortizarán la mitad de las plantillas. Los funcionarios con más de 20 años de servicio, podrán jubilarse voluntariamente, aplicándoseles como regulador el sueldo superior inmediato.

Si con estas jubilaciones no se llegara al número que se trata amortizar se declararán excedencias forzosas con el 80 por ciento del sueldo. Al personal que quede en activo se le aumentará el sueldo en un 20 por 100.

La prensa del día. LAS ELECCIONES INGLESAS. La totalidad de la prensa mundial, reconoce la derrota de los laboristas, incluso del partido socialista inglés en las elecciones del martes.

Esto dice viene a robustecer a Europa, pues la posición de los partidos se oponerá a que se entregue el poder al proletariado. ANONIMOS Y AMENAZAS. Algunos periódicos dan cuenta de que varios individuos de la Comisión de Responsabilidades, han recibido anónimos amenazadores.

Sospéchase de un individuo que se insolentó con el señor Bujeda y según parece éste ha notado ya por

Servicio de la tarde. CONFERENCIAS TELEFÓNICAS. LLEGADA DE UN EMBAJADOR. Esta mañana llegó a Madrid el embajador de España en Alemania don Américo Castro.

EL MINISTRO DE CHINA VISITA A LERROUX. El ministro representante de China en España estuvo esta mañana en el ministerio de Estado siendo recibido por el señor Lerroux, a quien agradeció el primero en nombre del Gobierno de su país las gestiones llevadas a cabo en la Sociedad de Naciones con motivo del conflicto chino-japones.

MINISTRO DE VIAJE. En automóvil, marchó esta mañana a Sevilla, el ministro de Comunicaciones señor Barrios.

EN GUERRA. Estuvo esta mañana en el Pa-

lacio de Buenavista para cumplimentar al señor Azaña, el agregado militar a la legación de Yugoslavia.

De Barcelona. LOS CONFLICTOS OBREROS. En el puerto han trabajado hoy, en la descarga de 35 vapores, unos 2.000 obreros utilizándose 37 carretillas eléctricas, 139 carros y camiones y dos grúas eléctricas. La huelga de transportes sigue igual. Hoy se han registrado varias coacciones, siendo detenido un individuo de malos antecedentes, al que se le ocupó una pistola. El gobernador civil manifestó a los periodistas que esta mañana una guardia de asalto volvió parados

Cedo

a medias 40 hanegadas de tierra, 20 de arroz y 20 para varias cosechas, con su pozo y motor con agua naciente y suficiente para las 40 hanegadas y vengo carro y caballo para el cultivo de la misma. Vendo dos vacas de leche y alquilo el local. Félix Breva, número 43. Se firmará para todos los años que quieran.

Vendo

coche "Ford" en perfecto estado. Precio baratísimo. Razón, taller de bicicletas.—Benicassim.

Traspaso

Agencia Transportes por dentro de la capital, con clientela fija, recaudación 40 pesetas diarias, por 25.000 pesetas, incluyendo una camioneta. Por escrito a G. HERNANDEZ, calle 53, número 5, bajo.—VALENCIA.

AGUA DE BENASAL SE VENDE Casa Nelo

En la Gran Vía se vende con todo el menaje, una de las mejores Villas de la Gran Vía. Infirmary en la Administración del HERALDO.

Dispongo

de una habitación apropiada para colocar muebles. Razón, Cardona Vives, 33-2.

Asociación Castellonense de Caridad

PARTE DIARIO DEL COMEDOR. Comida de ayer.—Olla de la Plana. SERVIDA EN RACIONES. A inscriptos. 98. « no ídem. 10. « transeuntes. 20. « 8 niños con media ración. 4. TOTAL. 140. Cena de ayer.—Fideos con menududos. SERVIDA EN RACIONES. A inscriptos. 88. « no ídem. 9. « transeuntes. 17. « 8 niños con media ración. 4. TOTAL. 120.

ULTRAMARINOS MIGUEL TENA. Sucesor de Agramunt. En esta casa encontrará usted los mejores comestibles, conservas, jamones y embutidos; el cèlebre salsichón ABEL, champagnes y licores finos. Calle de Pi y Margall. Teléfono, 292.

Garage Gómez. ESTE ES el Garage que usted debe llevar su coche. Paso de Ribalta, 6. - Teléfono 346 (Junto Cuartel Carabineros) ABIERTO DÍA Y NOCHE

El hornillo "SIRIO" a uso de gasolina con depósito independiente e inexplosible, es el ya perfeccionado de todos. Su puesto de venta en la Ferreteria "El León" Chermá y Braulio. Colón, 23 CASTELLÓN

RAMOS SASTRE. Gran novedad en pañería. Mayor, 96 CASTELLÓN

¿Padeceis estreñimiento? PARA NIÑOS, ADULTOS Y ANCIANOS El mejor purgante :: El mejor laxante TABLETAS CASTELLÓ. Farmacia JUAN CASTELLÓ, Plaza del Rey, 1 CASTELLÓN

